

➤ ACTUALITÉS

Service d'alerte automatisé

La Ville de Lévis s'est dotée d'un système d'automate d'appels afin de permettre à la population d'être avertie en tout temps et rapidement lors d'un événement d'exception. Grâce à ce système, des messages vocaux ou des textos seront transmis au numéro de téléphone fourni lors de l'inscription pour indiquer les instructions à suivre en cas d'urgence.

Les alertes vous seront acheminées dans les différentes situations suivantes :

- Un avis de faire bouillir l'eau ou de non-consommation
- Une inondation
- Un déversement ou la fuite d'un produit posant un risque pour la santé
- Un avis de confinement ou d'évacuation
- Tout autre sinistre majeur

Tous sont invités à s'inscrire afin d'être alertés par l'automate d'appels si un événement requiert une intervention d'urgence.

Nous invitons également les citoyennes et les citoyens dont les coordonnées ne



Suite en page 2



Secteur de la Traverse

Le bureau d'information touristique s'est refait une beauté

Le maire de Lévis, monsieur Gilles Lehouillier, a procédé en juin dernier à l'inauguration du bureau d'information touristique situé dans l'ancienne gare intermodale dans le secteur de la Traverse. Cette réalisation a nécessité des investissements municipaux de 240 000 \$ afin d'offrir un lieu qui répond aux besoins des utilisateurs. La cérémonie s'est déroulée en présence de monsieur Christian Labbé, directeur de la Corporation de développement du Vieux-Lévis, de monsieur Alexandre Dion, vice-président et co-fondateur de ShoppingRoad Technologies et de monsieur Luis Antonio Villamizar, directeur général du Vélo Vert, dans un décor moderne au cachet unique.

Boutique Souvenirs du Chevalier de Lévis

Cet été, la Corporation de développement du Vieux-Lévis (CDVL) occupe l'un des deux locaux commerciaux situés au rez-de-chaussée du bureau d'information touristique. Il s'agit d'une boutique-souvenir qui met en valeur le talent d'artistes et d'artisans lévisiens en plus d'offrir une vitrine aux commerçants du plateau du Vieux-Lévis pour inciter les visiteurs à se rendre à leur commerce. La CDVL est également responsable de la place éphémère située

autour de la gare intermodale. Cet espace est dédié à la création et à la détente dans le but d'offrir une belle ambiance familiale.

La Corporation de développement du Vieux-Lévis (CDVL) a également signé une entente avec ShoppingRoad pour l'installation d'un écran dans l'espace commun de la bâtisse, ce qui assurera une belle visibilité aux attractions lévisiennes.

Le Vélo Vert

Le Vélo Vert, qui occupe l'autre espace commercial du bureau d'information touristique depuis 2017, poursuivra son offre de service pour la location et la réparation de vélos jusqu'en 2020. Choisie pour sa vocation d'économie sociale, l'entreprise encourage sa clientèle à bouger en découvrant le Parcours des Anses, l'une des plus belles pistes cyclables au Québec située à deux pas de la boutique.



MM. Christian Labbé, Luis Antonio Villamizar, Steve Dorval, conseiller municipal, Gilles Lehouillier, maire de Lévis, Mme Brigitte Duchesneau, conseillère municipale et M. Alexandre Dion.

Suite en page 2

Page 7

Les Journées de la culture



Cahier spécial au centre

Plan de gestion des matières résiduelles



ville.levis.qc.ca

418 839-2002

villedelavis





➤ CONSEIL MUNICIPAL

Membres du conseil et leurs fonctions

Gilles Lehouillier
Maire et président
du comité exécutif

Mario Fortier
Conseiller, district 1
Saint-Étienne

Clément Genest
Membre du comité
exécutif
Conseiller, district 2
Saint-Nicolas

Isabelle Demers
Conseillère, district 3
Villieu

Réjean Lamontagne
Conseiller, district 4
Saint-Rédempteur

Karine Lavertu
Conseillère, district 5
Charny

Michel Turner
Conseiller, district 6
Breakeyville

Guy Dumoulin
Vice-président du comité
exécutif
Conseiller, district 7
Saint-Jean

Karine Laflamme
Conseillère, district 8
Taniata

Brigitte Duchesneau
Membre du comité
exécutif
Conseillère, district 9
Saint-Romuald

Steve Dorval
Conseiller, district 10
Notre-Dame

Serge Côté
Membre du comité
exécutif
Conseiller, district 11
Saint-David

Janet Jones
Membre du comité
exécutif
Conseillère, district 12
Christ-Roi

Amélie Landry
Conseillère, district 13
Bienville

Fleur Paradis
Conseillère, district 14
Lauzon

Ann Jeffrey
Conseillère, district 15
Pintendre

Administration municipale

Horaire d'été jusqu'au 3 septembre

- Bureaux ouverts du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h
- Centre de service à la clientèle ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h

Horaire habituel à compter du 4 septembre

- Bureaux ouverts du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30
- Centre de service à la clientèle ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30

Pour nous joindre : 418 839-2002

Service d'alerte automatisé (suite)

sont plus à jour suite à un déménagement ou pour toute autre raison d'inscrire leur nouveau numéro de téléphone ou de cellulaire sur le portail.

Pour plus d'information sur la disponibilité de ce service et pour s'inscrire aux alertes, veuillez vous rendre à l'adresse ville.levis.qc.ca/saa.

EN CAS D'URGENCE

SERVICE D'ALERTE AUTOMATISÉ
Aussitôt inscrit, Lévis t'avertit!

INSCRIVEZ-VOUS
ET RECEVEZ NOS ALERTES
PAR MESSAGE VOCAL OU SMS

Ville de Lévis
ville.levis.qc.ca/saa

Secteur de la Traverse

Le bureau d'information touristique...

Le réaménagement du bureau d'information touristique a même reçu des honneurs en remportant le prix dans la catégorie Services touristiques au dernier Gala régional des Grands Prix du tourisme de la Chaudière-Appalaches!



Le conseil en bref

Les versions intégrales des procès-verbaux adoptés par le conseil municipal sont disponibles à l'adresse ville.levis.qc.ca.

Séances du conseil municipal et des conseils d'arrondissement

Info-conseil : 418 838-4964 ville.levis.qc.ca



En utilisant ce type de papier plutôt qu'un papier vierge, la Ville de Lévis sauve à chacun des numéros de ce journal l'équivalent de :

68 928
litres d'eau
197 jours de consommation d'eau

7 375 kg
CO₂
émissions de 2 voitures par année

Le **LÉVIS'informe** est publié par la Direction des communications de la Ville de Lévis en collaboration avec les autres directions. Il est distribué gratuitement dans toutes les résidences et tous les commerces de la ville.

Coordination : Direction des communications
2303, chemin du Fleuve, Lévis (Québec) G6W 5P7
communications@ville.levis.qc.ca
Photographies : Ville de Lévis

Infographie : Julie Bujold, designer graphique
Imprimeur : Les Imprimeries Transcontinental
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec
Tirage : 68 300 exemplaires

Renseignements concernant le journal : 418 839-2002
Imprimé sur du papier 100 % recyclé.

➤ NOUVELLES MUNICIPALES

Nicolas Bégin citoyen d'honneur

Le maire de Lévis, monsieur Gilles Lehouillier, a décerné en juin dernier le titre de *Citoyenneté d'honneur* de la Ville de Lévis à monsieur Nicolas Bégin, fondateur et directeur de l'événement de danse de classe mondiale Hit The Floor.

« Nous sommes particulièrement fiers de reconnaître Nicolas Bégin comme citoyen d'honneur de

la Ville de Lévis et de souligner son leadership, son engagement et ses talents d'entrepreneur qui lui permettent de contribuer fortement à la vitalité lévisienne. Les compétitions de danse Hit The Floor bénéficient d'une réputation hors pair et sont devenues des événements d'envergure internationale dans le milieu de la danse. Par son dynamisme, Hit The Floor attire chaque année un nombre impressionnant de danseurs à Lévis, générant des retombées et une visibilité notable pour la ville », a mentionné le maire de Lévis, monsieur Gilles Lehouillier. À ce jour, monsieur Bégin a su mobiliser plus de 1 000 écoles de danse et plus de 38 500 danseurs de haut niveau en provenance de 12 pays.

Un parcours qui parle

Nicolas Bégin œuvre dans le domaine de la danse depuis 15 ans. Danseur émérite, il est certifié juge élite auprès de l'organisation Hip Hop International. Il a été reconnu comme l'un des danseurs favoris du pays par sa sélection pour participer à la deuxième saison de *So You Think You Can Dance Canada* à Toronto en 2009. Trois mois après sa participation sur le plateau de la télésérie canadienne, monsieur Bégin a été sélectionné en tant que membre de la compagnie de danse Blueprint pour participer à l'émission *America's Best Dance Crew* à Los Angeles en 2010. Blueprint a été l'un des deux finalistes de la cinquième saison. En 2015, il a participé à l'émission *Les Dieux de la danse* sur les ondes de Radio-Canada à titre de chorégraphe.

Détenteur d'un baccalauréat en administration des affaires, monsieur Bégin a donc su associer ses compétences d'entrepreneuriat et sa passion pour la danse. En 2016, il a été nommé *Personnalité touristique de l'année* aux Grands Prix du tourisme de la Chaudière-Appalaches ainsi que *Diplômé influent* par l'Association des diplômés de l'Université Laval. En 2014, il a également été sélectionné comme *Jeune personnalité d'affaires*, dans la catégorie Arts, Culture et Création. En 2017, il a été sélectionné pour son parcours d'entrepreneur exemplaire dans le cadre du prix *Fierté d'entreprendre* propulsé par Le Soleil.

Programme de reconnaissance Citoyenneté d'honneur

Adopté en février 2016, le programme de *Citoyenneté d'honneur* de la Ville de Lévis vise à reconnaître la valeur inestimable de ceux et celles qui font de Lévis un milieu où il fait bon vivre et où le dépassement de soi et l'altruisme sont encouragés. On y souligne notamment l'engagement et le rayonnement de personnes et organismes qui, par leurs actions, contribuent au bien-être de la collectivité lévisienne.



Steve Roy : ImageStJean.ca

Les membres du comité de sélection du programme Citoyen d'honneur: MM. Thierry Durand, directeur du Centre d'action bénévole Bellechasse-Lévis-Lotbinière ; Martin Pellerin, président de la Chambre de commerce de Lévis et vice-président du comité de sélection ; Nicolas Bégin, président et fondateur Hit The Floor; Gilles Lehouillier, maire de Lévis et président du comité de sélection; Mme Brigitte Duchesneau, conseillère municipale et présidente de la Commission consultative de la culture de la Ville; M. Serge Hénault, directeur général de l'Unité régionale de loisirs et de sports en Chaudière-Appalaches (absent sur la photo).

Travaux de modernisation des arénas de Lévis et B.S.R.

La Ville de Lévis s'est donné comme objectif de mettre à niveau les équipements sportifs de son territoire.

Ainsi, en plus de la construction du Complexe 2 glaces Honco en 2015 et du Complexe aquatique multifonctionnel en cours, la Ville procédera prochainement à la modernisation de ses arénas de Lévis et B.S.R.

Dans une optique de développement durable, la mise à niveau des arénas de Lévis et B.S.R. inclut le système de réfrigération afin de respecter les normes établies par le protocole de Montréal visant la réduction et l'élimination des substances appauvrissant la couche d'ozone, le système de récupération de chaleur, le remplacement de la dalle, des bandes et des baies vitrées ainsi que la ventilation des vestiaires.

L'ensemble de ces travaux représente un investissement de plus de 6 M\$.

Malgré l'ampleur de ces travaux, la Ville s'assure de maintenir le même niveau de service sur son territoire. Pour ce faire, les travaux seront réalisés consécutivement, soit :

- Aréna de Lévis : de septembre 2018 à mai 2019
- Aréna B.S.R. : d'avril 2019 à décembre 2019

Les activités prévues dans les arénas en chantier se tiendront dans l'aréna de Saint-Romuald, qui sera de nouveau disponible pendant la période des travaux. Les responsables des activités spécifiques qui seront déplacées dans d'autres arénas lévisiens ont été rencontrés.

La Ville de Lévis remercie les usagers des patinoires pour leur collaboration.



➤ NOUVELLES MUNICIPALES

Remplir un formulaire de rapport d'événement à la police est maintenant possible en ligne

Depuis le mois de juillet, il est maintenant possible de remplir en ligne un formulaire de rapport d'événement à la police pour dénoncer certains délits en matière de biens tels que les vols simples, les méfaits simples et les pertes de biens.



Afin d'offrir un service adapté aux besoins de la population, cette nouvelle façon de faire permettra de remplir le rapport de police en ligne en tout temps, à partir de plusieurs plateformes et d'inclure des photos ou autres documents pertinents. Par la suite, le service de police s'engage à faire le suivi auprès du demandeur après avoir analysé son dossier. Cet outil en ligne permet également aux policiers d'atteindre un plus haut niveau d'efficacité dans leur travail.

Pour être admissible à la procédure en ligne, le délit rapporté ne doit être ni en cours, ni urgent et doit répondre à certains critères. Pour en savoir plus sur le rapport de police en ligne, la population est invitée à se rendre à l'adresse : ville.levis.qc.ca/rapportdepolice.



Parc des Chutes-de-la-Chaudière

Un nouveau circuit d'entraînement accessible à tous!

Monsieur Gilles Lehouillier, maire de Lévis, a procédé à l'inauguration de la nouvelle aire d'entraînement en plein air située au parc des Chutes-de-la-Chaudière en compagnie de monsieur Réjean Lamontagne, conseiller municipal du secteur Saint-Rédempteur. Ce projet, initié dans le cadre de l'entente pour la mise en œuvre de la Trame verte et bleue métropolitaine, a nécessité un important investissement de près de 122 000 \$, grâce à la contribution de la Ville de Lévis, de la Communauté Métropolitaine de Québec (CMQ) et du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire (MAMOT). L'implantation de ce circuit au parc des Chutes-de-la-Chaudière permettra aux citoyennes et aux citoyens de bénéficier de nouvelles structures d'entraînement sécuritaires, au plaisir des sportifs qui fréquentent l'endroit.

Nouvelle aire d'entraînement

Le nouveau circuit permet d'effectuer quatre programmes d'entraînement distincts. Il est possible d'avoir un aperçu de l'exercice à faire grâce à la lecture d'un code QR effectué à partir d'un cellulaire. La variété des équipements permet aux personnes de 13 ans et plus d'en bénéficier, selon l'intensité souhaitée.

Les nouvelles installations sportives au parc des Chutes-de-la-Chaudière comprennent 10 exercices :

- Structure de callisthénie
- Barres à push-ups
- Barres parallèles
- Bancs courts
- Long banc
- Haies
- Barres à traction
- Répulsions aux barres
- Filet à grimper
- Corde à grimper



M. Réjean Lamontagne, conseiller municipal du secteur de Saint-Rédempteur, Mme Marianne Thibault, conseillère à l'aménagement du territoire pour la Communauté métropolitaine de Québec, M. Gilles Lehouillier, maire de Lévis, Mme Éloïse Richard, conseillère en communication pour la Communauté métropolitaine de Québec et M. Vincent Bouchard, athlète.

Le saviez-vous?

Les arénas, gymnases et salles communautaires de Lévis peuvent être loués!

Plusieurs arénas, plateaux sportifs et salles communautaires sont disponibles pour la location à des prix concurrentiels!

Que ce soit pour jouer un match de badminton, patiner en famille, réaliser une réception, une réunion ou une fête de bureau, profitez d'équipements et de locaux de haute qualité.

Pour en savoir plus

Rendez-vous au ville.levis.qc.ca, dans la section Sports et loisirs, rubrique Lieux et équipements, ou composez le 418 839-9711.



➤ NOUVELLES MUNICIPALES

Bienvenue à Lévis!

La Ville de Lévis profite de la rentrée pour souhaiter la plus cordiale bienvenue à tous les citoyens, citoyennes et familles qui ont choisi Lévis comme nouveau lieu de résidence.

Afin de découvrir davantage la vie lévisienne, ses activités, ses événements et les services offerts par la Ville, nous vous invitons à consulter le site Internet ville.levis.qc.ca et le journal municipal *LÉVIS'informe* qui contiennent une foule de renseignements qui sauront vous être utiles. De plus, la Ville traite chaque semaine des nouvelles municipales dans le *Cahier municipal*, publié dans les pages centrales de l'hebdomadaire *Le Journal de Lévis* et distribué gracieusement dans toutes les résidences du territoire.

Vous désirez suivre l'actualité de la Ville en temps réel? Vous êtes invités à vous abonner aux avis par courriel ou à la page Twitter de la Ville pour savoir

si des avis de faire bouillir l'eau, des fermetures de rues ou des opérations de déneigement sont en cours.

Pour toute information complémentaire, veuillez communiquer avec le Centre de service à la clientèle, par téléphone au numéro 418 839-2002.



➤ QUOI FAIRE

L'été se poursuit au Quai Paquet!

Profitez des belles journées de septembre pour visiter l'un des plus remarquables sites de Lévis, en bordure du fleuve, dans le secteur de la Traverse.

De 7 h à 23 h chaque jour, admirez la majestueuse Fontaine, ses jets passant du bouillonnement à une hauteur allant jusqu'à 9 mètres, selon des séquences de 30 minutes.

Spectacle son et lumière – jusqu'au 30 septembre

La Fontaine du Quai Paquet s'anime tous les soirs en son et lumière pour vous émerveiller. Redécouvrez-la dans toute sa splendeur!

Heure de début du spectacle :

- Jusqu'au 31 août : 20 h 30
- 1^{er} au 30 septembre : 20 h

Durée du spectacle : 20 minutes



Cuisine de rue – jusqu'au 12 septembre

Les camions de cuisine de Chocolats Favoris et la Cuisine du Marché sont présents sur le Quai Paquet. L'horaire peut varier selon les conditions climatiques et l'achalandage.

Grande roue – 8 au 16 septembre

Quoi de mieux que de faire un tour de grande roue pour admirer le Quai Paquet, les bateaux de croisière, le Lieu historique national du chantier A.C. Davie, le secteur de la Traverse et le fleuve Saint-Laurent.

- Samedi 8 et dimanche 9 septembre : 10 h à 21 h
- Lundi 10 à vendredi 14 septembre : 15 h à 21 h
- Samedi 15 et dimanche 16 septembre : 10 h à 21 h

Pour plus de détails, rendez-vous à quaipaquetlevis.com ou facebook.com/quaipaquetlevis.

CASERNE INCENDIE DU SECTEUR DE SAINT-NICOLAS

JOURNÉE PORTES OUVERTES



- **VISITES GUIDÉES**
de la caserne et des camions
- **DÉMONSTRATIONS**
et animation pour tous
- **HOT-DOGS GRATUITS**
de 11 h à 14 h 30

AUCUN STATIONNEMENT SUR PLACE SERVICE DE NAVETTES OBLIGATOIRE

- 🚍 Navettes gratuites, aux 20 minutes de 10 h 45 à 14 h 30
- 🅑🅖 Stationnement et départ au **Parc-Relais-Bus des Rivières** situé au 950, route des Rivières, secteur Saint-Nicolas

INFORMATION :
ville.levis.qc.ca/caserneportesouvertes



> QUOI FAIRE



Événements et impacts sur la circulation

Au cours des prochains mois, plusieurs événements se tiendront sur le territoire de la Ville de Lévis.

La tenue d'événements entraîne, dans certains cas, la fermeture de rues, de portions de piste cyclable et des interdictions de stationner.

Afin de vous tenir informé des activités et événements et de leurs impacts sur la circulation, visitez régulièrement le ville.levis.qc.ca/circulation.

Pour connaître toutes les activités et événements lévisiens : visitezlevis.com.

La Grande plée Bleue

Explorez Découvrez Respirez



▶ Parcourez le sentier éducatif de cette tourbière protégée en compagnie d'un guide-naturaliste !

Réservation et information :

ville.levis.qc.ca/grandepleebleue

Lévis
interculturelle
FÊTE DE LA DIVERSITÉ

Des activités gratuites en continu pour toute la famille!

- Défilés de costumes traditionnels d'ici et d'ailleurs
- Spectacles participatifs de musique du monde
- Aire de jeux interactifs sur les pays
- Quiz, documentaire, animation et échanges avec des Lévisiens et Lévisiennes issus de l'immigration
- Dégustation de boissons exotiques

DIMANCHE 21 OCTOBRE 2018

13 h 30 à 17 h 00

Au Patro de Lévis
6150 Rue Saint-Georges

INFORMATION

418 603-3512
info@letremplinlevis.com

Une invitation à ne pas manquer pour...
mieux se connaître pour mieux vivre ensemble à Lévis !

Inscriptions d'automne en cours!

- Activités aquatiques, artistiques et culturelles, physiques et récréatives, sportives et de plein air : du 27 août, dès 19 h, au 2 septembre
- Ski alpin et planche à neige : du 12 novembre, dès 8 h 30, au 2 décembre

Nouveau : paiement possible par AccèsD

Pour connaître tous les détails de la programmation de loisirs offerte par la Ville de Lévis et ses organismes partenaires, consultez dès maintenant le **Guide des loisirs automne 2018 – hiver 2019** au ville.levis.qc.ca!



Copies papier du Guide des loisirs disponibles :
bibliothèques, arénas,
centres communautaires,
Maison des aînés
et plus encore!

Info-Lévis :
abonnez-vous aux avis
par courriel
Actualités – Sports et Loisirs
pour ne rien manquer!



Bilan 2017

de la gestion des matières résiduelles à Lévis

Parmi les grandes villes ou MRC du Québec, Lévis est la plus performante!

Le gouvernement provincial compile tous les ans les données d'élimination de chaque municipalité. Les dernières données montrent que parmi les grandes villes ou MRC de plus de 100 000 habitants du Québec, c'est à Lévis qu'on élimine le moins de déchets par habitant lorsqu'on considère la performance des citoyens mais également celle des institutions, commerces et industries¹.

Malgré ce classement enviable, il reste encore du chemin à parcourir pour tendre vers le Zéro déchet puisque la moitié des matières contenues dans la poubelle résidentielle peut encore être recyclée ou compostée.

**Déchets :
402 kg
produits par
habitant en
2017**

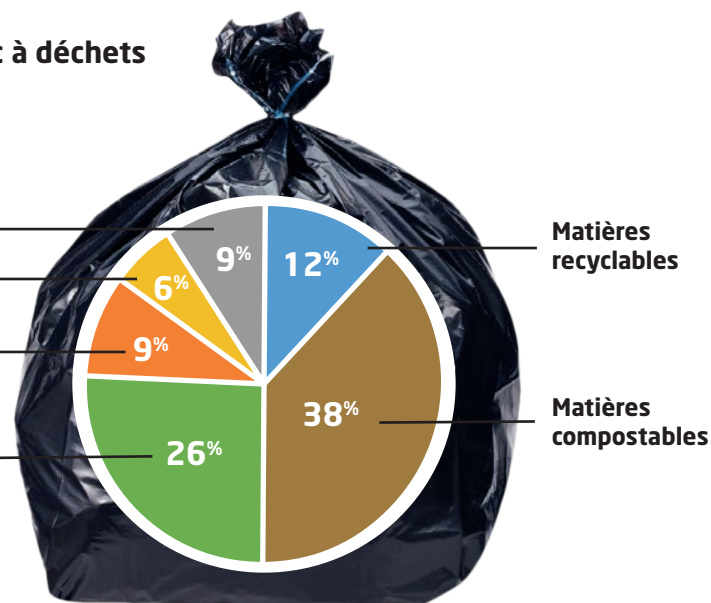
Environ 58 700 tonnes de déchets provenant de Lévis ont été brûlés à l'incinérateur ou enfouis au site d'enfouissement de Saint-Lambert-de-Lauzon en 2017. Bien que la population ait légèrement augmenté, la quantité de déchets jetés par les citoyens, les commerces, les institutions et les industries est restée stable en comparaison à 2016.

Saviez-vous que la quantité totale de déchets éliminés a diminué

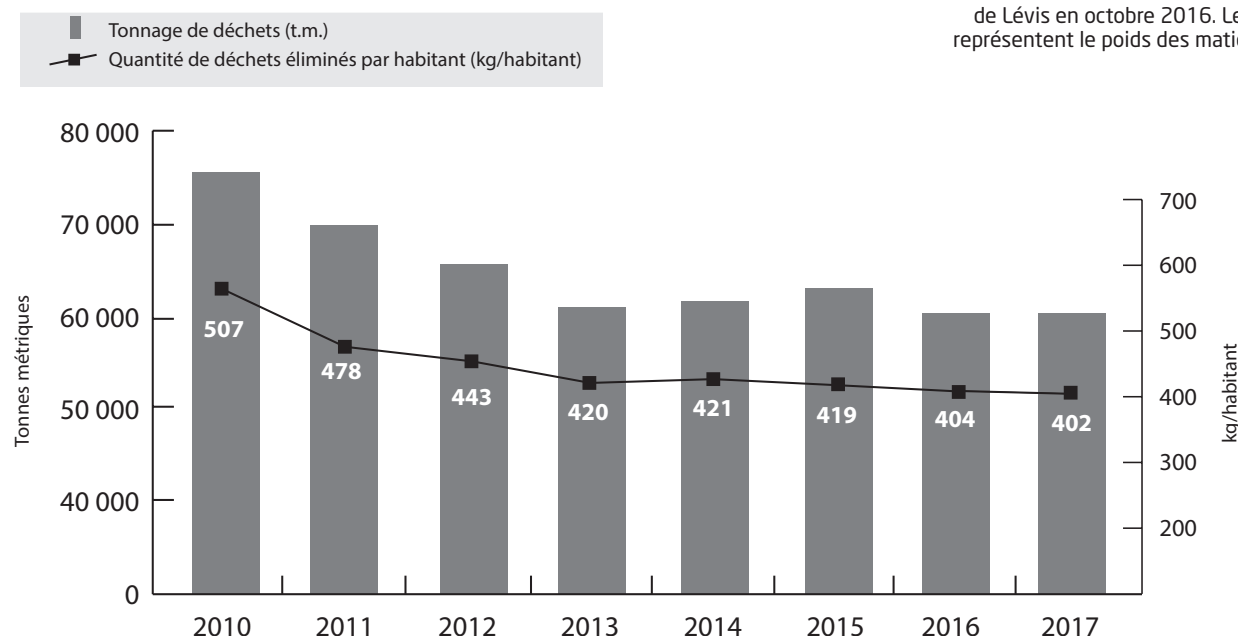
19%
de
depuis 2010?

Contenu type du sac à déchets résidentiel à Lévis*

Déchets ultimes
Matières textiles
Matières récupérables à l'écocentre
Matières jetables mais avec alternatives possibles



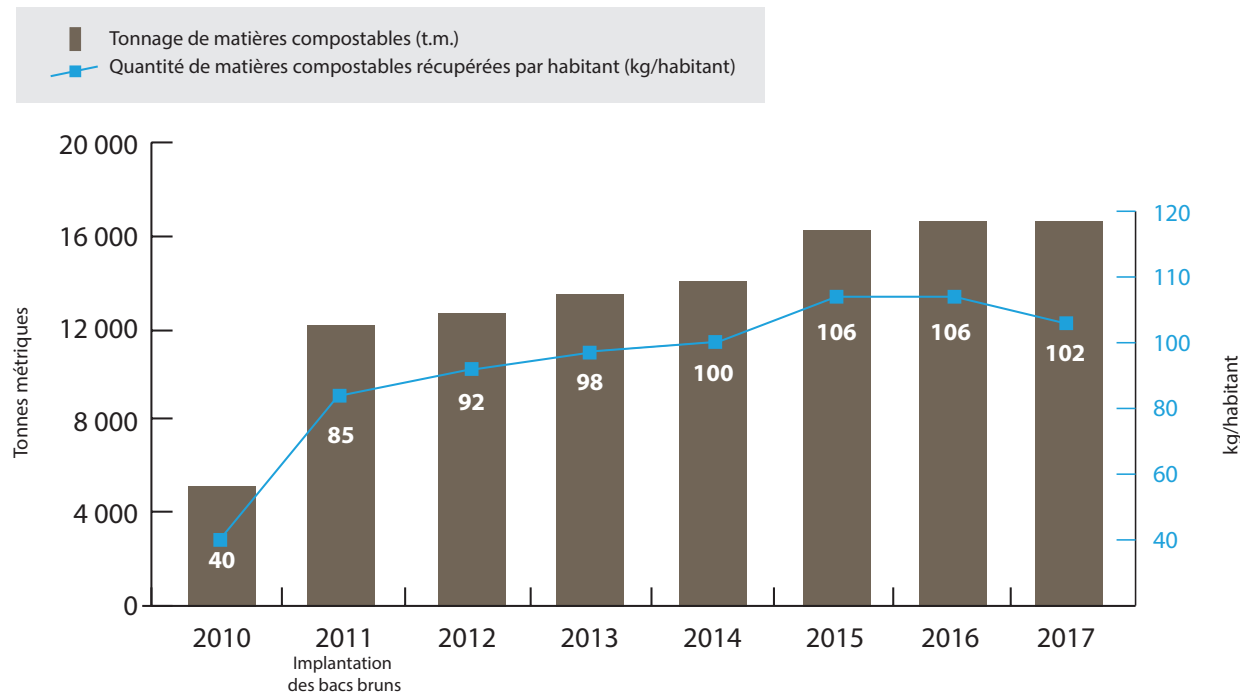
*Les résultats ont été obtenus à la suite d'une caractérisation des déchets résidentiels à l'incinérateur de Lévis en octobre 2016. Les pourcentages représentent le poids des matières résiduelles.



¹ <http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/matieres/donnees-elimination/Tonnages-2016-MRC.pdf>

Matières compostables : des efforts qui génèrent des économies

En 2017, les Lévisiennes et les Lévisiens ont mis en moyenne **102** kg de matières compostables dans leur bac brun pour un total d'un peu plus de 15 000 tonnes. Grâce à leur participation, des économies de l'ordre de 685 000\$ ont pu être réalisées, car le compostage coûte beaucoup moins cher que l'élimination. La légère diminution du tonnage par rapport à 2016 est attribuable à une collecte moins abondante de feuilles due à l'arrivée hâtive du gel en novembre dernier.



De mai à octobre 2017, **2 500** personnes ont profité de la distribution gratuite de compost à l'écocentre de Lévis.

Merci
*d'utiliser votre
bac brun toute l'année!*

Saviez-vous qu'à
l'écocentre de Lévis plus de
90%
des matières sont
VALORISÉES?

Écocentres : une autre année record

L'écocentre de Lévis a enregistré un nouveau record d'achalandage avec plus de **64 000** visites en 2017, soit une augmentation de **13%** par rapport à 2016.

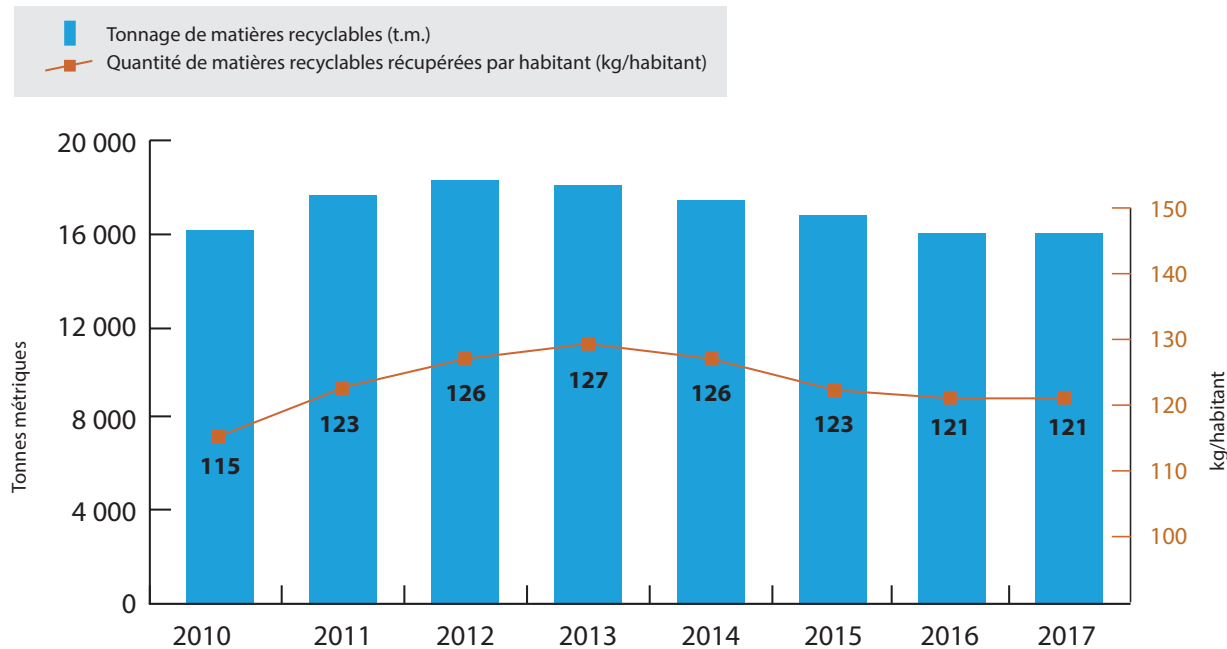


Plus de **7 700** tonnes de matières ont été apportées aux écocentres en 2017. La qualité du tri effectuée par les usagers a permis la mise en valeur de presque toutes les matières.

Matières recyclables : plus de 17 600 tonnes récupérées en 2017

Depuis 2013, le poids des matières recyclables récupérées est en légère diminution, bien que stable depuis 2015. Le virage vers les médias électroniques et la réduction de l'épaisseur des contenants en plastique et en carton expliquent en partie cette tendance.

À Lévis,
le recyclage
est
**100 %
GARANTI**



Continuez à poser le bon geste en récupérant vos matières recyclables !

Les matières recyclables acheminées au centre de tri de Société VIA sont recyclées à 100 %. Le verre aussi ! Les seules matières rejetées sont celles qui ne sont pas acceptées dans le bac bleu, tels que les styromousses, les pellicules plastiques, les jouets d'enfants, les vêtements, etc. Ces matières représentent environ 10 % du poids du bac bleu.

Zoom sur les matières recyclables

Depuis l'automne dernier, la Chine a resserré ses critères de sélection et n'accepte plus de matières recyclables de mauvaise qualité. Comme ce pays était jusqu'alors le plus grand acheteur de matières recyclables sur la planète, ce resserrement influence directement le marché du recyclage au Québec mais également dans le monde.

À Lévis, le centre de tri de Société VIA a investi plusieurs millions de dollars pour se maintenir à la fine pointe de la technologie. Le centre est équipé entre autres d'un système de tri optique ultraperformant qui engendre une excellente qualité de tri. La Société VIA arrive ainsi à vendre les matières recyclables de Lévis dans les marchés locaux ou à l'étranger avec des standards de qualité requis par les recycleurs.



Bons coups 2017

- Adhésion de la Ville au Conseil canadien du **Zéro déchet**.
- Plus de **11 000** sacs réutilisables J'éco-agis ont été distribués par la Ville aux résidents des immeubles de 6 logements et plus afin de faciliter leur participation au programme de recyclage. Ces sacs servent à accumuler les matières dans l'appartement pour ensuite les transférer dans un contenant de collecte à l'extérieur de l'immeuble ou de l'appartement.
- Plus de **1 500** installations septiques ont été vidangées par la Ville dans la partie ouest du territoire. Le programme de vidange des fosses septiques vise principalement à améliorer la qualité de l'eau souterraine et des cours d'eau.
- **71** familles ont bénéficié d'une aide financière à l'achat de couches lavables pour leur bébé.
- **2** agentes de sensibilisation en environnement ont rencontré plus de **100** industries, commerces et institutions (ICI) sans équipement de récupération. À la suite de leur visite, plus de **50** ICI ont adhéré au service de collecte des matières recyclables offert par la Ville.
- Le nouveau **Guide du tri** mis en ligne à l'automne 2016 a été consulté plus de **18 000** fois.



Informez-vous!

Ce qu'on croit recyclable ne l'est pas toujours...

De façon générale, vous pouvez mettre dans le bac bleu tous vos imprimés, vos contenants et vos emballages à l'exception de ceux en styromousse et des pellicules plastiques.

Guide du tri : ville.levis.qc.ca/guidedutri

Ce guide électronique fournit des recommandations pour réutiliser, recycler, valoriser ou se départir de plus de **800** objets.



Vous êtes une entreprise et vous n'avez pas d'équipement de collecte des matières recyclables et compostables?

Vous souhaitez participer à l'effort collectif?

Appelez Info-collecte au **418 835-8225**.

Le service est offert sans frais additionnels et pourrait même vous permettre de faire des économies.

À la lueur de ce bilan positif, les Lévisiennes et Lévisiens peuvent être fiers et se féliciter.

Chaque geste compte, continuons nos efforts et tendons ensemble vers le ZÉRO DÉCHET



**Journées de la culture du
28 au 30 septembre**

Les mots sous toutes leurs formes

Artistes et partenaires culturels offrent dans le cadre des Journées de la culture une programmation qui suscitera auprès du public la découverte et l'expérimentation des mots sous toutes leurs formes du vendredi 28 septembre au dimanche 30 septembre prochain.

Programmation gratuite et plusieurs nouveautés pour jeune public

Des croquis et des mots pour les enfants et les ados sera offert par l'artiste créateur d'images Bernard Duchesne. Du côté musical pour les enfants, le pianiste Denis Leblond et le comédien Karl-Patrice Dupuis présenteront le conte *Ma Mère L'Oye* de Maurice Ravel. Pour les tout-petits, la musicienne Élise Guay animera notamment l'atelier d'éveil musical *La Bergère et l'alouette*. Plusieurs autres nouveautés sont présentées dont *Entrez dans la légende* avec le Jardin mythologique, *Riopelle chez les ados* avec l'artiste peintre Ghislaine Riendeau et la réalisation d'un arbre généalogique par les enfants accompagnés d'un grand-parent.

Jeux de mots, musique, histoire, expositions et plus encore

Les Artistes et Artisans du Grand-Lévis convient le public à un jeu littéraire tout à fait original. Par le jeu, les artisanes du Cercle de Fermières de Breakeyville nous initieront au vocabulaire lié au savoir-faire traditionnel et aux arts textiles. Plusieurs cercles ouvriront leurs portes également.

les journées de la culture

Plus d'une trentaine de lieux et de sites patrimoniaux dans les quartiers historiques accueilleront les visiteurs avec notamment des parcours commentés, des témoignages d'une autre époque ou même une activité rallye liée à l'histoire à l'église Saint-Joseph. Le Vieux Bureau de Poste, la Chapelle Notre-Dame-de-Grâce, l'Espace symphonique de l'Orchestre symphonique de Lévis et l'École de musique Jésus-Marie présenteront des concerts et activités où la musique sera à l'honneur.

La Galerie d'Art des Deux-Ponts, la Galerie Louise-Carrier, l'Espace culturel du Quartier, La Maison natale de Louis Fréchette, le Centre de congrès et d'expositions de Lévis et le Lieu historique national des Forts-de-Lévis vous en mettront aussi plein la vue avec des ateliers d'expérimentation et des expositions commentées. Des activités pour les enfants et toute la famille se greffent aussi à ces expositions.

Consultez la programmation au culturelevis.com ou dans la brochure *Rentrée culturelle* distribuée dans les foyers lévisiens et également disponible dans toutes les bibliothèques. Faites votre itinéraire et vivez pleinement ces trois journées en célébrant la culture avec les créateurs et les créatrices d'ici!

Cet événement est possible grâce à la participation des nombreux artistes et partenaires culturels lévisiens et à l'Entente de développement culturel conclue entre la Ville de Lévis et le ministère de la Culture et des Communications.



Rentrée culturelle Une tonne d'idées de sorties à Lévis!

La brochure *Rentrée culturelle et Sorties bibliothèques* de l'automne est maintenant disponible.

Vous y trouverez la programmation complète des Journées de la culture ainsi que l'information sur les nombreuses activités culturelles qui se tiendront à Lévis dans les prochains mois.

Cette publication est distribuée dans tous les foyers de Lévis à la fin août et disponible dans les bibliothèques.

Consultez-la en ligne au culturelevis.com ou au ville.levis.qc.ca/bibliotheques.



Artistes de Lévis

Êtes-vous inscrit à notre base de données?

Le Service des arts et de la culture vous invite à inscrire votre nom sur la base de données d'artistes lévisiennes et lévisiens. Vous pourrez ainsi recevoir occasionnellement des appels de projets ou des invitations pouvant vous concerner. De plus, la base de données est l'outil de référence dans notre projet d'achat local.

Pour recevoir le court formulaire d'inscription : culture@ville.levis.qc.ca



> CULTURE

Concours en arts visuels de la Jeune relève 2018

La 21^e édition du Concours en arts visuels de la Jeune relève artistique de la Ville de Lévis qui prend place dans le cadre de Village en Arts, s'est déroulée les 6, 7 et 8 juillet dernier. Les lauréates ont eu le privilège d'exposer leurs œuvres sous le chapiteau de la relève grandement apprécié par les nombreux visiteurs.



Ce concours est réalisé grâce à la Corporation Village en Arts, la Commission scolaire des Navigateurs et l'Entente de développement culturel entre la Ville de Lévis et le ministère de la Culture et des Communications. De plus, Encadrements Desrochers a contribué à titre de généreux commanditaire. Félicitations aux gagnantes de cette 21^e édition!

Les jeunes intéressés à présenter leur candidature pour l'an prochain peuvent consulter le www.villageenarts.com.

Soutien financier aux projets culturels 2019 Appel de projets

La Ville de Lévis lance un appel de dossiers pour des projets culturels qui ont pour objectif de favoriser l'accès et la participation citoyenne à la vie culturelle lévisienne. Le Programme de soutien financier aux projets culturels lévisiens s'inscrit dans le cadre de l'Entente de développement culturel entre la Ville de Lévis et le gouvernement du Québec.

Personnes visées par le programme

- Organismes reconnus par la Ville de Lévis
- Artistes lévisiens
- Écrivains lévisiens

Date limite pour soumettre un projet : 15 novembre 2018

Information et formulaire disponibles au ville.levis.qc.ca/loisirs/organismes/politiques-et-programmes-de-soutien



COGITER

dans l'une de vos **10** bibliothèques à Lévis

Cet automne

Profitez des nombreuses activités offertes dans les bibliothèques de Lévis!

- Conférences et rencontres littéraires pour adultes
- Formations technologiques **maintenant à la bibliothèque Albert-Rousseau** (bases de données, utilisation d'une tablette, logiciels de lecture de livres et de revues numériques, clinique numérique sans rendez-vous!)

- Expositions d'artistes en arts visuels
- Histoires animées pour les tout-petits
- Spectacles, ateliers et rencontres d'auteurs ou illustrateurs pour les jeunes

Toutes les activités sont gratuites sur présentation de la carte d'abonné (5\$ en argent comptant pour les personnes non abonnées). **Pour tout savoir de notre programmation d'automne, consultez la brochure des activités des bibliothèques au ville.levis.qc.ca.**

Galerie d'Art des Deux-Ponts

Dessiner Lévis. Carnet de voyage

Par Nathalie St-Pierre et les artistes de l'atelier de dessin

20 septembre au 21 octobre 2018



Deux regards, mine de rien

Par Guylaine Côté et Nicole Lafleur

25 octobre au 25 novembre



Galerie d'Art des Deux-Ponts
601, route des Rivières
(édifice de la bibliothèque
Anne-Marie-Filteau)

www.culturelevis.com

Empruntez un musée!

Tout nouveau, tout beau! *Empruntez un musée!* est un laissez-passer familial qui permet de découvrir gratuitement les expositions des Musées de la civilisation et de l'Amérique francophone, du Monastère des Augustines et de La Citadelle – Musée Royal 22^e Régiment.

Une naissance, un livre

Offrez le plus beau des cadeaux à votre enfant : le goût de la lecture! Vous êtes parent d'un enfant d'un an ou moins? Abonnez-le gratuitement à la bibliothèque et recevez une trousse de bébé-lecteur remplie de surprises!

Pour tout savoir sur les bibliothèques ville.levis.qc.ca/bibliotheques



bibliothequesdelevis

Tous les lundis	VENTE HEBDOMADAIRE Le Chiffonnier du Service d'Entraide de Saint-Romuald 9 h 30 à 11 h 30 Lison Mailloux, 418 839-5588
Sept. 2018 à mai 2019	MARCHE-O-VENT Le Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome Tous les lundis à 14 h Activité gratuite Michelle Desgagnés, 418 839-0749
Sept. 2018 à mai 2019	CAFÉS-RENCONTRE Le Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome Les 1 ^{er} mercredis du mois, de 13 h 30 à 15 h 30 Activité gratuite Michelle Desgagnés, 418 839-0749
Sept. 2018 à mai 2019	MARDIS ACTI-VIE-TÉS + (ACTIVITÉS POUR LES 55 ANS ET PLUS) Le Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome Tous les mardis à 13 h 30 Activité gratuite Michelle Desgagnés, 418 839-0749
Sept. 2018 à juin 2019	CUISINES COLLECTIVES Le Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome Sur inscription, les mercredis et jeudis Coût variable Michelle Desgagnés, 418 839-0749
Sept. 2018 à août 2019	AIDE ALIMENTAIRE Le Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome Sur rendez-vous Activité gratuite Patricia Cloutier, 418 839-0749
9 et 10 juin	FÊTE DE LA FAMILLE DE LÉVIS Fête de la famille Chaudière-Ouest Centre communautaire le Carrefour Samedi : 9 h à 22 h - Dimanche : 9 h à 16 h 2 \$ /personne Jessica Mimeault, 418 262-9597
27 août	ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE (Lancement des activités et animation) Club FADOQ Pintendre Édifice Gérard-Dumont 11 h Activité gratuite Diane Brie, 418 837-7053
1 ^{er} septembre	VENTE SPÉCIALE MENSUELLE DANS DIVERS RAYONS Le Chiffonnier du Service d'Entraide de Saint-Romuald 9 h 30 à 11 h 30 Vente 50 % Lison Mailloux, 418 839-5588
5 septembre	CONFÉRENCE (SYLVIE MAURICE) – CULTIVE SON AIL - AGA Société d'horticulture de Lévis Maison des Scouts 19 h 30 6 \$ non membre et gratuit membre Marielle Demers, 418-838-9578
8 septembre	SAMEDI DU SURPLUS, VENTE À 0,50 \$ Boutique la Trouvaille du Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome 9 h à 11 h 30 Patricia Cloutier, 418 839-0749
12 septembre	PORTE OUVERTE – DÉBUT DES INSCRIPTIONS Escadron 776 Rotary Lévis Manège militaire de Lévis 19 h Activité gratuite Capitaine Danielle Leblanc, 418 838-4776
12 septembre	CONFÉRENCE : LES PETITS FRUITS, DU JARDIN À LA TABLE Conférencier : M. François Grenier Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Nicolas Hôtel Comfort Inn & Suites Saint-Nicolas 19 h 30 Gratuit / membres ; 7 \$ / non-membres Monique Pelletier, 418 831-9666
15 septembre	FABRIQUERIE, J'OSE LE FAIRE ! Banque à pitons (Le Filon) Parc de l'Anse-Tibbits 12 h : pique-nique libre ; 13 h à 16 h : kiosques/ateliers Activité gratuite Andrée Beaulieu, 418 903-4183
18 septembre	BUDGET ET FINANCES PERSONNELLES ACEF Rive-Sud de Québec Avec Mélanie Rioux de l'AEFLL 19 h Coût : 25 \$ Marie-Josée Carrier, 418 835-6633 poste 231
20 septembre	SOUPER-BÉNÉFICE ACCORDS METS BIÈRES, VIN, SPIRITUEUX ET SOIRÉE HUMOUR Atelier occupationnel Rive-Sud Centre Raymond-Blais 18 h à 22 h Coût : 100 \$ Claude Vaugeois, 418 835-1478, poste 29
Du 23 sept. au 6 oct.	COLLECTE ANNUELLE DE FONDS Service d'Entraide de Saint-Romuald Territoire du quartier Saint-Romuald Livraison postale aux domiciles Contribution volontaire Lison Mailloux, 418 839-5588
3 octobre	INTRODUCTION À LA MYCOLOGIE Société d'horticulture de Lévis Conférencier : Éric Rousseau Maison des Scouts 19 h 30 6 \$ non membre et gratuit membre Marielle Demers, 418 838-9578
6 octobre	VENTE SPÉCIALE MENSUELLE DANS DIVERS RAYONS Le Chiffonnier du Service d'Entraide de Saint-Romuald 9 h 30 à 11 h 30 Vente 50 % Lison Mailloux, 418 839-5588

10 octobre	HORTICULTURE NOUVELLE VAGUE Conférencier : Albert Mondor Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Nicolas Hôtel Comfort Inn & Suites Saint-Nicolas 19 h 30 Membres : gratuit ; non-membres : 7 \$ Monique Pelletier, 418 831-9666
16 octobre	REÉÉ ACEF Rive-Sud de Québec (Information sur les types de REÉÉ, les subventions et les précautions à prendre avant d'y adhérer) Marie-Josée Carrier de l'ACÉFLL 19 h Activité gratuite Marie-Josée Carrier, 418 835-6633 poste 231
20 octobre	SAMEDI DU SURPLUS, VENTE À 0,50 \$ Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome 9 h à 11 h 30 Patricia Cloutier, 418 839-0749
26 octobre	SALON DE LA BIÈRE LÉVISIEN 8^E ÉDITION Club Lions Lévis Inc. Centre Raymond-Blais 18 h Coût : 50 \$ André Desbiens, 418 837-3813
Du 1 ^{er} nov. au 1 ^{er} déc.	PÉRIODE D'INSCRIPTION DES PANIERS DE NOËL Le Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome Sur rendez-vous Activité gratuite Patricia Cloutier, 418 839-0749
3 novembre	VENTE SPÉCIALE MENSUELLE DANS DIVERS RAYONS Le Chiffonnier du Service d'Entraide de Saint-Romuald 9 h 30 à 11 h 30 Vente 50 % Lison Mailloux, 418 839-5588
7 novembre	L'UNIVERS DES COUVRE-SOLS Société d'horticulture de Lévis Conférencier : Larry Hodgson Maison des Scouts de Lévis 19 h 30 6 \$ non-membre ; gratuit membre Marielle Demers, 418 838-9578
10 novembre	SAMEDI DU SURPLUS, VENTE À 0,50 \$ Boutique la Trouvaille du Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome 9 h à 11 h 30 Patricia Cloutier, 418 839-0749
Du 12 nov. au 14 déc.	INSCRIPTIONS AUX PANIERS DE NOËL Le chiffonnier du Service d'Entraide de Saint-Romuald Sur rendez-vous Lison Mailloux, 418 839-5588
14 novembre	CONFÉRENCE : DÉCORATION DE NOËL Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Nicolas Présenté par Mme Élysa Paquet Lessard Hôtel Comfort Inn & Suites Saint-Nicolas 19 h 30 Membres : gratuit ; non-membres : 7 \$ Monique Pelletier, 418 831-9666
Du 17 au 25 nov.	CUEILLETTE DE DENRÉES NON PÉRISSABLES Club Optimiste de Saint-Nicolas (dans secteur Normandie) 9 h 30 à 12 h Activité gratuite Nicole Bergeron, 418 836-2582
20 novembre	BUDGET ET FINANCES PERSONNELLES ACEF Rive-Sud de Québec Mélanie Rioux de l'ACÉFLL 19 h Coût : 25 \$ Marie-Josée Carrier, 418-835-6633, poste 231
24 novembre	GUIGNOLÉE COLLECTIVE Le Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome 9 h à 16 h Activité gratuite Patricia Cloutier, 418 839-0749
Jusqu'au 2 sept.	EXPOSITION L'ART DE NOS 40 ANS Galerie Louise-Carrier Mardi au vendredi, 11 h à 17 h Samedi et dimanche, 13 h à 17 h Entrée libre 418 838-6001, galerielouise-carrier.com
Jusqu'au 2 sept.	EXPOSITION SUR LA VIE DE GUILLAUME COUTURE Présentation : Société d'histoire de Lévis Chapelle Saint-François-Xavier Samedis et dimanches, 13 h 30 à 17 h Entrée libre 418 837-2050, histoirelevis.com
Jusqu'au 2 sept.	EXPOSITION DES MOTS ET DES COULEURS : EXPLORATION POÉTIQUE Maison natale de Louis Fréchette Mardi au dimanche, 10 h à 16 h Entrée libre 418 837-4174, www.maisonfrechette.com
Jusqu'au 9 sept.	EXPOSITION LÉVIS D'HIER À AUJOURD'HUI EN 3D Galerie d'Art des Deux-Ponts (bibliothèque Anne-Marie-Filteau) Mercredi au vendredi : 13 h à 20 h Samedi et dimanche : 13 h à 17 h Entrée libre 418 835-4926
Jusqu'au 21 sept.	EXPOSITION LES GARDIENS Dans le parc du Lieu historique national du chantier A.C. Davie Entrée libre 418 838-8202, www.acdavie.com

Jusqu'au 30 sept.	EXPOSITION L'ART ANIMALIER 2.0 L'Espace culturel du Quartier Saint-Nicolas Mardi au dimanche, 11 h à 17 h Entrée libre 418 831-5257, www.espaceculturelduquartier.com
septembre	EXPOSITION UTOPIE COMME MÉTHODOLOGIE REGART, centre d'artistes en art actuel, Mercredi au dimanche, 12 h à 17 h Entrée libre 418 837-4099, www.centreregart.org , www.facebook.com/centreregart
1 ^{er} Septembre	PORTES OUVERTES DU GROUPE TRAQ Transport sur rail au Québec 5314, avenue des Belles-Amours 10 h à 16 h Entrée libre 418 955-2466, www.groupe-traq.com
Du 1 ^{er} sept. au 30 nov.	SPECTACLES VARIÉS Vieux Bureau de Poste Spectacles à 20 h à moins d'avis contraire 418 839-1018, www.vieuxbureaudeposte.com
Du 1 ^{er} sept. au 30 nov.	SPECTACLES VARIÉS L'Anglicane Spectacles à 20 h à moins d'avis contraire 418 838-6000, www.langlicane.com
2 septembre	BRUNCH-CAUSERIE AVEC LA CORPORATION DU PATRIMOINE ET DU TOURISME RELIGIEUX DE LÉVIS Église Christ-Roi (sous-sol) Sur réservation 11 h (réservation par téléphone avant le 29 août) 5 \$ / membres de la corporation, 15 \$ / non-membres 1 844 903-0811, www.patrimoinereligieuxlevis.com
Du 4 sept. au 8 oct.	VISITE DU FORT NUMÉRO-UN Lieu historique national des Forts-de-Lévis Samedi et dimanche, 10 h à 17 h Entrée gratuite pour les jeunes de 17 ans et moins www.pc.gc.ca/fr/thn-nhs/qc/levis
8 septembre	ATELIER DE CRÉATION ANIMÉ PAR L'ARTISTE CATHERINE BOUCHARD (en lien avec l'expo <i>L'Art animalier 2.0</i>) L'Espace culturel du Quartier Saint-Nicolas Deux ateliers : 10 h à 11 h ou 13 h 30 à 14 h 30 25 \$ par personne Sur réservation (places limitées) : 418 831-5257 www.espaceculturelduquartier.com
8 et 9 septembre	LA COOP S'EXPOSE Carrefour culturel Jean-Gosselin 10 h à 16 h Entrée libre 418 561-0004, coopartistiquechaudiereetchemin.com
Du 9 sept. au 3 oct.	EXPOSITION : HUGUES SOUCY – SCULPTURE Galerie Louise-Carrier Mardi au vendredi, 11 h à 17 h Samedi et dimanche, 13 h à 17 h Vernissage le dimanche 9 septembre à 13 h 30 Entrée libre 418 838-6001, www.galerielouise-carrier.com
10 septembre	SOIRÉE PORTE OUVERTE DU CHŒUR GOSPEL STATION 8 Église de Saint-Jean-Chrysostome 19 h Entrée libre 418 836-1469, www.gospelstation8.com , facebook.com/gospelstation8
11 septembre	ENSEMBLE FOLKLORIQUE INTERGÉNÉRATIONNEL AVEC HUGO MALTAIS École de musique l'Accroche Notes 18 h à 19 h 10 \$ adulte, enfant accompagné d'un adulte : gratuit Inscription requise : 418 838-4191, poste 1 www.accrochenotes.ca
11 septembre	CONFÉRENCE LES QUÉBÉCOIS D'ORIGINE GERMANIQUE Présentation : Société de généalogie de Lévis Centre Raymond-Blais (salle 2) 19 h Entrée libre, sans réservation. Validez la tenue des conférences en téléphonant au préalable. 418 838-2929, www.genealogie.org/club/sglevis
21 et 22 septembre	DES MOTS SUR LE PAVÉ Présentation : Maison natale de Louis Fréchette Secteur Saint-Romuald, Lévis Vendredi, 12 h à 22 h, et samedi, 9 h à 12 h Entrée libre 418 837-4174, www.maisonfrechette.com
23 septembre	CONFÉRENCE SUR LA PRÉSENCE ALLEMANDE AU QUÉBEC ET LA RIVE-SUD Présentation : Société d'histoire de Saint-Romuald Complexe 2 Glaces Honco (salle Desjardins) 13 h 30 à 16 h Gratuit / membres, 5 \$ / non-membres 418 834-3662, www.histoiresaintromuald.com
28 septembre	LE DÉPART DES PAQUEBOTS Lieu historique national du chantier A.C. Davie 16 h 15 (L'heure des activités peut varier. Consultez le site Web le jour même pour connaître la mise à jour.) Contribution volontaire suggérée de 5 \$ 418 838-8202, www.acdavie.com
Du 29 sept. au 14 oct.	EXPOSITION COLLECTIVE DES ARTISTES ET ARTISANS PARTICIPANT AU RALLYE CULTUR'ART ET AU PROJET COLLECTIF L'ART EN TÊTE Centre de congrès et d'expositions de Lévis Entrée libre 418 834-0608, www.rallyeculturartdelevis.com

Octobre	ÉCHANGE INTERNATIONAL D'ARTISTES DE LA PHOTOGRAPHIE REGART, centre d'artistes en art actuel Photographies exposées dans des fenêtres et vitrines du secteur de la Traverse Entrée libre 418 837-4099, www.centreregart.org , www.facebook.com/centreregart
1 ^{er} octobre	LE DÉPART DES PAQUEBOTS Lieu historique national du chantier A.C. Davie 18 h 30 (L'heure des activités peut varier. Consultez le site Web le jour même pour connaître la mise à jour.) Contribution volontaire suggérée de 5 \$ 418 838-8202, www.acdavie.com
1 ^{er} octobre	SORTIE EN ZODIAC - GÉANTS DES MERS Lieu historique national du chantier A.C. Davie 15 h (L'heure des activités peut varier. Consultez le site Web le jour même pour connaître la mise à jour.) 25 \$ plus taxes Réservation obligatoire en ligne : www.excursionsmaritimesquebec.com . 418 838-8202, www.acdavie.com
4 octobre	CONFÉRENCE ACCOMPAGNEZ VOTRE ENFANT DANS SON APPRENTISSAGE DE LA MUSIQUE : PLAISIR, COMPLICITÉ ET RÉUSSITES! École de musique l'Accroche Notes 19 h à 20 h 15 5 \$ Inscription requise : 418 838-4191, poste 1 www.accrochenotes.ca
6 octobre	LE DÉPART DES PAQUEBOTS Lieu historique national du chantier A.C. Davie 16 h 30 (L'heure des activités peut varier. Consultez le site Web le jour même pour connaître la mise à jour.) Contribution volontaire suggérée de 5 \$ 418 838-8202, www.acdavie.com
Du 7 au 21 oct.	EXPOSITION DES ŒUVRES DE LA VENTE AUX ENCHÈRES ANNUELLE DE DIFFUSION CULTURELLE DE LÉVIS Galerie Louise-Carrier Mardi au vendredi, 11 h à 17 h Samedi et dimanche, 13 h à 17 h Vente aux enchères le mercredi 24 octobre, 18 h 30 Entrée libre 418 838-6001, www.galerielouise-carrier.com
9 octobre	CONFÉRENCE LES GARDIENS DES PORTAGES : L'HISTOIRE DES MALEÇITES DU QUÉBEC Présentation : Société de généalogie de Lévis Centre Raymond-Blais (salle 2) 19 h Entrée libre, sans réservation. Validez la tenue des conférences en téléphonant au préalable. 418 838-2929, www.genealogie.org/club/sglevis
Du 11 au 21 oct.	FESTIVAL INTERNATIONAL DU CONTE JOS VIOLON Présentation : Maison natale de Louis Fréchette Lévis 418 837-4174, www.maisonfrechette.com , www.josviolon.com
13 et 14 octobre	RALLYE CULTUR'ART DE LÉVIS : LES DOUZE TRAVAUX DE L'ARTISTE 10 h à 17 h Dimanche à 18 h 30 : dévoilement des gagnants Centre de congrès et d'expositions de Lévis Entrée libre 418 834-0608, www.rallyeculturartdelevis.com
20,21, 27 et 28 oct.	L'HALLWEEN À LA MAISON ALPHONSE-DESJARDINS Présentation : Société historique Alphonse-Desjardins Maison Alphonse-Desjardins 13 h à 14 h Activité gratuite Réservation obligatoire : 418 835-2090, p. 5562507 www.desjardins.com/maison-activites
Du 24 oct. au 11 nov.	EXPOSITION LES SAISONS VUES PAR L'ASSOCIATION DES ARTISTES DE LA RIVE-SUD (AARS) L'Espace culturel du Quartier de Saint-Nicolas Mercredi au dimanche, 11 h à 16 h Entrée libre 418 831-5257, www.espaceculturelduquartier.com
Novembre Décembre	EXPOSITION EL DORADO Par Jillian McDonald et Charlotte Becket Regart, centre d'artistes en art actuel Mercredi au dimanche, 12 h à 17 h Entrée libre 418 837-4099, www.centreregart.org , www.facebook.com/centreregart
3 novembre	TNT – TROMPETTE 'N' TUBA Spectacle humoristique et musical / 2 à 6 ans Vieux Bureau de Poste 10 h 418 839-1018, www.vieuxbureaudeposte.com
3 novembre	PORTES OUVERTES DU GROUPE TRAQ (Transport sur rail au Québec) 5314, avenue des Belles-Amours 10 h à 16 h Entrée libre 418 955-2466, www.groupe-traq.com
3 et 4 novembre	MARCHÉ DES ARTISANS Présentation : Cercle de Fermières Breakeyville Édifice des Bâtisseurs 10 h à 16 h Entrée libre Michelle Desgagnés, 418 839-0749

11 novembre
SALON DES MÉTIERS D'ART ET DE NOËL
Présentation : Cercle de Fermières
Saint-Étienne
Salle Étienne-Baillargeon
9 h à 16 h Entrée libre
418 836-2630, cercle.f.st.etienne@gmail.com

11 novembre
MOSAÏQUE EN MUSIQUE DE L'ACCROCHE-NOTES
Café la Mosaïque
13 h 30 Entrée libre
418 838-4191, poste 1, www.accrochenotes.ca

11 novembre
CONFÉRENCE CURIEUSES HISTOIRES D'APOTHECAIRES
Présentation : Société d'histoire de Saint-Romuald
Complexe 2 Glaces Honco (salle Desjardins)
13 h 30 à 16 h
Gratuit / membres, 5 \$ / non-membres
418 834-3662, www.histoiresaintromuald.com

Du 11 nov. au 24 déc.
EXPO-CADEAUX
Galerie Louise-Carrier
Mar.-ven., 11 h à 17 h / Sam.-dim., 13 h à 17 h
Vernissage : dim. 11 nov., 13 h 30 Entrée libre
418 838-6001, www.galerielouise-carrier.com

13 novembre
CONFÉRENCE DES PIERRES QUI PARLENT : L'ÉTONNANT PATRIMOINE ARCHÉOLOGIQUE LÉVISIEN
Présentation : Société de généalogie de Lévis
Centre Raymond-Blais (salle 2) 19 h
Entrée libre, sans réservation. Validez la tenue des conférences en téléphonant au préalable.
418 838-2929, www.genealogie.org/club/sglevis

17 novembre
ACTIVITÉ À LA DÉCOUVERTE DES INSTRUMENTS (5 À 10 ANS)
École de musique l'Accroche Notes
13 h à 16 h
15 \$ enfant, 25 \$ pour deux de la même famille.
Inscription requise : 418 838-4191, poste 1
www.accrochenotes.ca

17 et 18 novembre
COMPTOIR DE VENTE
Présentation : Cercle de Fermières
Saint-Jean-Chrysostome
Centre civique
10 h à 16 h Entrée libre
418 839-4446

17 et 18 novembre
MARCHÉ DE NOËL
Présentation : Cercle de Fermières Saint-Nicolas
Centre communautaire secteur Saint-Nicolas
10 h à 16 h Entrée libre
418 836-4654

20 au 22 novembre
AVEZ-VOUS DES ORIGINES AUTOCHTONES?
Activité portes ouvertes de la Société de généalogie de Lévis
Centre Raymond-Blais (sous-sol)
Mar., 13 h-16 h / Mer. et jeu., 19 h-21 h Entrée libre
418 838-2929, www.genealogie.org/club/sglevis

Du 20 nov. au 6 janv.
LE NOËL VICTORIEN CHEZ LES DESJARDINS
Présentation : Société historique Alphonse-Desjardins
Maison Alphonse-Desjardins
Mardi au vendredi, 10 h à 12 h et 13 h à 16 h 30
Samedi et dimanche, 12 h à 17 h Gratuit
418 835-2090, poste 5562507,
www.desjardins.com/maison-activites

22 novembre
RÉPÉTITION DEVANT PUBLIC DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LÉVIS
Église Saint-David-de-l'Auberivière
19 h 15 Entrée libre
418 603-3138, oslevis.org

24 novembre
CONCERT AMOUR, DÉLICE ET ORGUE
Par l'Orchestre d'Harmonie des Chutes
Église de Saint-Jean-Chrysostome
20 h
Adultes : 20 \$ / Étudiants : 15 \$
418 839-5612, www.ohdc.net

Du 28 nov. au 7 déc.
EXPOSITION LES CRÊCHES DU MONDE
L'Espace culturel du Quartier Saint-Nicolas
Mercredi au dimanche, 10 h à 16 h
Contributions volontaires sugg. : 2 \$ / pers.
418 831-5257,
www.espaceculturelduquartier.com

Du 29 nov. au 6 déc.
EXPOSITION REGARD SUR LA VITESSE DE LA LUMIÈRE par Robert Perreault
Galerie d'Art des Deux-Ponts (bibliothèque Anne-Marie-Filteau)
Mercredi au vendredi, 13 h à 20 h
Samedi et dimanche, 13 h à 17 h
Vernissage : jeudi 29 nov., 17 h à 19 h Entrée libre
418 835-4926, www.culturelevis.com

Fin nov.-Début déc.
LA FÊTE DE SAINT-NICOLAS
Présentation : Revitalisation Village Saint-Nicolas
Secteur Saint-Nicolas, Lévis
418 831-5217, www.saint-nicolas.qc.ca

octobre
TOURNOI DE CURLING RÉGIONAL
Club de curling Etchemin
Info. : www.etchemin.com

5 au 8 octobre
COMPÉTITION DE PATINAGE ARTISTIQUE INVITATION « CAROLE GAUTHIER »
CPA Lévis
Aréna André-Lacroix
Info. : www.cpalevis.org

21 octobre
COMPÉTITION CIRCUIT RÉGIONAL #1
Club de patinage de vitesse de Lévis
Centre Bruno-Verret
Info. : www.cpvlevis.org

9 au 11 novembre
CURLING- TOURNOI PROVINCIAL JUNIOR/ JUVÉNILÉ DE QUÉBEC
Club de curling Etchemin
Info. : www.etchemin.com

10 et 11 novembre
COMPÉTITION PROVINCIALE #2
Club de patinage de vitesse de Lévis
Centre Bruno-Verret
Info. : www.cpvlevis.org

15 au 18 novembre
TOURNOI PROVINCIAL DE RINGUETTE CHUTES-CHAUDIÈRE
Association de ringuette Lévis
Complexe 2 Glaces Honco
Info. : www.ringuettearcc.ca

17 et 18 novembre
TOURNOI POUR LES JEUNES
Club de curling Etchemin
Info. : www.etchemin.com

Du 26 nov. au 2 déc.
TOURNOI DE HOCKEY JUNIOR DE SAINT-ROMUALD
Club de hockey Junior AA Saint-Romuald
Complexe 2 Glaces Honco
Info. : expertjunioraa.expert/tournoi/

> ENVIRONNEMENT

Fin de la collecte hebdomadaire des déchets et période de collecte des surplus de résidus verts

Dès le début du mois de septembre, c'est le retour de la collecte des déchets toutes les deux semaines. Pour réduire vos déchets, utilisez le bac brun pour

les matières compostables et le bac bleu pour les matières recyclables.

La collecte des surplus de résidus verts dans les sacs de papier sera offerte dès la semaine du 15 octobre et se terminera dans la semaine du 19 novembre. N'oubliez pas que les sacs de plastique ne sont pas acceptés pour cette collecte. Voici le calendrier par secteur pour les mois de septembre, octobre et novembre. Calendrier électronique des collectes et renseignements supplémentaires : ville.levis.qc.ca, section *Environnement et collectes*

OUEST	SEPTEMBRE						OCTOBRE						NOVEMBRE					
	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven		Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven		Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	
	D	C		3	4	5	D	C		1	2	3	D	C		1	2	
	R	C		10	11	12	R	C		8	9	10	D	R	C		5	6
	D	C		17	18	19	D	C		15	16	17	D	C		12	13	14
	R	C		24	25	26	R	C		22	23	24	D	R	C		19	20
							D	C		29	30	31	D			26	27	28
																29	30	

EST	SEPTEMBRE						OCTOBRE						NOVEMBRE					
	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven		Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven		Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	
	R	C		3	4	5	R	C		1	2	3	D	R	C		1	2
	D	C		10	11	12	D	C		8	9	10	D	C		5	6	7
	R	C		17	18	19	R	C		15	16	17	D	R	C		12	13
	D	C		24	25	26	D	C		22	23	24	D	C		19	20	21
							R	C		29	30	31	D			26	27	28
																29	30	

Réservez dès maintenant votre place pour le Grand Parcours vert !

Réservez dès maintenant votre place pour le Grand Parcours vert qui aura lieu le samedi 20 octobre 2018 à bord d'un autobus de la Société de transport de Lévis.

Découvrez ce que deviennent vos matières recyclables, compostables et vos déchets une fois que le camion de collecte les ramasse. Le trajet comprend une visite du centre de tri de matières recyclables de la Société VIA, du site de compostage d'EnGlobe corp. et de l'incinérateur de déchets de la Ville de Lévis.

Quand : Samedi 20 octobre 2018
Heure : départs à 8 h 30 ou à 13 h
Durée de l'activité : environ 3 h 30
Coût : Gratuit
Âge minimal requis : 5 ans. Les personnes mineures doivent être obligatoirement accompagnées d'un adulte.
Information et inscription : ville.levis.qc.ca
Places limitées



Distribution de compost gratuit : dernière chance!

La distribution de compost se termine le vendredi 26 octobre. Si vous n'avez pas encore profité de ce service gratuit, il est encore possible de le faire en vous inscrivant en ligne au ville.levis.qc.ca, section *Environnement et collectes*.



Comment m'en départir?

Le guide du tri vous donne la réponse!

Trouvez comment vous départir d'un objet en consultant le guide du tri en ligne. Plus de 800 objets y sont répertoriés.

ville.levis.qc.ca/guidedutri



LÉVIS ZÉRO DÉCHET

ET POURQUOI PAS un lunch zéro déchet?

Choisissez des contenants hermétiques

Achetez les aliments en grand format et transférez-les dans un contenant réutilisable

Pensez à utiliser des ustensiles durables

COMPOSTEZ vos restes d'aliments

Évaluez bien vos besoins en nourriture pour ne pas gaspiller

Jéco-agis!

Lévis

ENVIRONNEMENT

Un nouvel enfant, un arbre

Le programme *Un nouvel enfant, un arbre* est de retour cette année. Afin de souligner les naissances de 2018 et pour verdir les quartiers, les nouveaux parents peuvent s'inscrire pour recevoir gratuitement un arbre à planter en l'honneur de la naissance de leur bébé.



Critères d'admissibilité :

- être propriétaire de son terrain résidentiel à Lévis
- être parent d'un enfant né en 2018
- s'inscrire sur le site Internet de la Ville d'ici le 31 janvier 2019

Les arbres seront distribués en juin 2019. Avec cet engagement écologique, la Ville souhaite assurer aux enfants d'aujourd'hui, comme aux générations futures, un environnement plus pur, sensibiliser les jeunes au bien-être de l'arbre et augmenter le patrimoine arboricole.

Dans quel bac?

Les boîtes de carton de style Tetra Pak vont dans le **bac bleu**.
Videz-les bien.

Jéco-agis!
Ville de Lévis

Plus de 800 matières au ville.levis.qc.ca/guidedutri

Dans quel bac?

Les épis de maïs vont dans le **bac brun**.

Jéco-agis!
Ville de Lévis

Plus de 800 matières au ville.levis.qc.ca/guidedutri



➤ SERVICES MUNICIPAUX

Services municipaux : ouverts ou fermés?

Congé de la Fête du Travail - lundi 3 septembre

Services administratifs

Les services administratifs de la Ville de Lévis seront fermés le lundi 3 septembre, jour de la Fête du Travail. Pour toute situation nécessitant une intervention rapide, tel un bris d'aqueduc, veuillez composer le 418 839-2002.

Collectes des matières résiduelles

Le lundi 3 septembre, toutes les collectes seront effectuées selon l'horaire habituel. Les citoyennes et citoyens du secteur de Lévis dont la collecte des encombrants (monstres) a lieu le mardi 4 septembre doivent s'inscrire en ligne (ville.levis.qc.ca/encombrants) au plus tard avant 15 h le lundi 3 septembre ou par téléphone avant 15 h le vendredi 31 août en contactant la ligne Info-collecte au 418 835-8225.

Écocentre

Les écocentres de Lévis et de Saint-Lambert-de-Lauzon sont ouverts à la population le lundi 3 septembre. Celui de Lévis est ouvert de 8 h à 20 h et celui de Saint-Lambert-de-Lauzon de 9 h à 16 h.

Bureau d'information touristique

Le Bureau d'information touristique de la Traverse de Lévis sera ouvert à la population le lundi 3 septembre.

Info : www.tourismeleviss.com

Piscines et autres lieux

Les piscines (Pierre-Létourneau et Aquaréna Léo-Paul-Bédard) et les plateaux de location pour les activités sportives dans les écoles seront fermés le lundi 3 septembre.

Info : ville.levis.qc.ca, section *Sports et loisirs*.

Les arénas

Les arénas (Lévis, André-Lacroix, Saint-Romuald, Aquaréna Léo-Paul-Bédard et BSR), les centres communautaires, les chalets des parcs municipaux ainsi que les plateaux sportifs extérieurs (terrains de soccer, de balle et de tennis) seront ouverts le lundi 3 septembre en fonction de la programmation en vigueur.

Info : ville.levis.qc.ca, section *Sports et loisirs*.



Congé de l'Action de grâce - lundi 8 octobre

Services administratifs

Les services administratifs de la Ville de Lévis seront fermés le lundi 8 octobre, jour de l'Action de grâce.

Pour toute situation nécessitant une intervention rapide, tel qu'un bris d'aqueduc, veuillez composer le 418 839-2002.

Collectes des matières résiduelles

Le lundi 8 octobre, toutes les collectes seront effectuées selon l'horaire habituel. Les citoyennes et citoyens qui souhaitent s'inscrire à la collecte des encombrants (monstres) du mardi 9 octobre dans le quartier Saint-Nicolas (Nord) doivent le faire :

- en ligne : ville.levis.qc.ca, section *Environnement et collectes*, rubrique *Collectes*, avant 15 h le lundi 8 octobre
- par téléphone : en joignant la ligne Info-collecte au 418 835-8225, avant 15 h le vendredi 6 octobre

Écocentre

Les écocentres de Lévis et de Saint-Lambert-de-Lauzon sont ouverts à la population le lundi 8 octobre. Celui de Lévis est ouvert de 8 h à 20 h et celui de Saint-Lambert-de-Lauzon de 9 h à 16 h. L'horaire d'ouverture, les matières acceptées et refusées sont disponibles sur le site Internet : ville.levis.qc.ca.

Bureau d'information touristique

Le Relais d'information touristique du Centre de congrès et d'expositions de Lévis et le Bureau d'information touristique (secteur de la Traverse) seront ouverts à la population le lundi 8 octobre.

Sites et lieux d'activités fermés

Les plateaux sportifs extérieurs (terrains de soccer à surface naturelle, terrains de baseball et de tennis) et les plateaux de location pour les activités sportives dans les écoles, sauf pour les personnes ou organismes ayant déjà une réservation.

Sites et lieux d'activités ouverts (selon la programmation en vigueur)

Les arénas (Aquérena Léo-Paul-Bédard, Saint-Romuald, André-Lacroix et BSR), les piscines intérieures (Pierre-Létourneau et Aquaréna Léo-Paul-Bédard), les centres communautaires, les terrains de soccer à surface synthétique ainsi que les chalets des parcs municipaux.

Information : ville.levis.qc.ca, section *Sports et loisirs*.

Bon congé à tous et à toutes!

Service Texto 9-1-1 offert aux personnes vivant avec un trouble de la parole ou de l'ouïe



Lors de situations d'urgence, le service Texto 9-1-1 est offert exclusivement aux personnes sourdes, malentendantes ou qui présentent un trouble de la parole (SMTP). Pour s'inscrire sans frais, les personnes concernées doivent contacter leur fournisseur de services sans fil (téléphonie cellulaire) et s'assurer de disposer d'un modèle d'appareil cellulaire compatible avec le service afin de permettre la tenue d'un appel et d'une session texto en simultané.

En cas de situation d'exception, la personne inscrite peut composer le 9-1-1 à partir de son téléphone cellulaire afin d'initier une conversation par message texte avec le centre d'appels d'urgence. Ce service est le même partout au Canada.

Pour plus d'informations, veuillez vous rendre au textoau911.ca

Ce qu'il faut savoir

Animaux domestiques

Il est toujours agréable de promener son chien dans les rues, pistes cyclables et parcs de la ville, mais on ne doit pas oublier son devoir de bon citoyen pour autant. Il est de la responsabilité de chacune et de chacun de nous de ramasser les excréments laissés par l'animal au cours de sa promenade et de s'en départir de façon hygiénique. C'est une question de respect envers les autres! De plus, un chien ne peut être laissé libre de circuler ni d'errer dans un endroit public sans surveillance. Il doit être gardé en laisse à compter du moment où il quitte la propriété de son maître.

Bon voisinage

Tout le monde désire vivre en harmonie sans que sa tranquillité, son confort ou son bien-être ne soit affecté. Ainsi, il est recommandé de respecter les consignes suivantes :

- Rouler à basse vitesse dans un quartier résidentiel;
- Éviter la tondeuse et autres outils susceptibles de déranger le voisinage aux heures de repas et tard en soirée;
- Barrer l'accès à la piscine lorsqu'elle n'est pas utilisée;
- Éviter d'imposer ses choix musicaux par un niveau sonore élevé;
- Garder son animal domestique sur sa propriété.



LES BUS À 2\$ CET ÉTÉ



Navette Paquet L'ÉTÉ BUS À LÉVIS

HORAIRE
STLEVIS.CA/ETEBUS

INFO GÉNÉRALE 418 839-2002

INFO-CONSEIL 418 838-4964

INFO-LOISIRS 418 838-4001

INFO-URGENCE 418 835-8282

AVIS D'ÉBULLITION 418 835-4784

INFO-COLLECTE 418 835-8225

INFO-SOUSSION 418 835-4907